



24 de septiembre de 2021

Estimadas familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale:

Sabemos que están ansiosos por saber cuál será la posición del Distrito en cuanto al uso de mascarillas después del 28 de septiembre: el último día del actual requisito de uso de mascarillas del SUSD.

En el momento en que se redactaba esta carta, el juez de la Corte Superior del Condado Maricopa, a cargo de la audiencia para la demanda de la Asociación de Juntas Escolares de Arizona, la Alianza de Acción de los Niños y Asociación de Educación de Arizona que desafía la nueva prohibición del uso de mascarillas del Estado, no había emitido un fallo. Sin embargo, la [orden de la Junta Directiva del 17 de agosto de 2021](#) que exige el uso de mascarillas específicamente indica que si la ley entra en efecto como está programado el miércoles 29 de septiembre de 2021, el SUSD ya no tendrá la orden del uso de mascarillas. Si el juez indica que la disposición no es constitucional o ejecutable, la orden de la Junta también le proporciona al superintendente del SUSD, el Dr. Scott Menzel, la autoridad, en consulta con del Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa (MCDPH, por sus siglas), de determinar si el requisito del uso de mascarillas debe mantenerse o iniciarse uno nuevo en algún otro momento. El MCDPH aún recomienda el uso universal de mascarillas mientras se esté adentro donde los niveles de transmisión son elevados, coherente con los lineamientos indicados, tanto por los CDC, como por el Departamento de Servicios de Salud de Arizona.

Lo siguiente representa un plan anticipado del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale si la ley entra en efecto:

- ***Mientras que la transmisión del COVID-19 permanezca a niveles elevados o sustanciales de transmisión en nuestra comunidad y mientras una cantidad significativa de nuestros estudiantes permanezca ilegible para ponerse la vacuna, a partir del 29 de septiembre de 2021 el ponerse las mascarillas será enfáticamente recomendado mientras estén dentro de los planteles escolares del SUSD y en otras propiedades del Distrito.***
- ***Cuarentenas***
  - A los estudiantes que no usen mascarillas y se determine que fueron contactos cercano de un caso positivo se les exigirá que se pongan bajo cuarentena según el MCDPH.
  - Los estudiantes que usen mascarillas y que no presenten síntomas no tendrán que ponerse bajo cuarentena.
  - A los estudiantes que estén vacunados o que hayan tenido el COVID dentro de los últimos 90 días también se les exigirá que se pongan bajo cuarentena según el MCDPH.
  - *Esta es una continuación de la práctica que el SUSD empezó el 20 de agosto y ha sido exitosa para nosotros.*

Entendemos que hay algunos en nuestra comunidad que desean que el SUSD continúe con el requisito del uso de mascarillas de todas maneras. Igualmente, hay otros que estarían contentos de que se eliminasen. En consulta con las autoridades locales de salud pública, nuestra estrategia continuará siendo –como ha sido desde que comenzó la pandemia en marzo de 2020– hacer lo que creemos es lo mejor para nuestros 22000 estudiantes, los 3500 miembros del personal y la gran mayoría de la comunidad del SUSD de que los estudiantes puedan continuar aprendiendo en persona con sus maestros a la vez que cumplen con la ley de Arizona. Continuaremos observando

muy de cerca las cantidades de casos de estudiantes y personal en nuestros planteles escolares. Estos son los último números:

	Casos positivos de COVID entre el personal	Casos positivos informados de COVID entre los estudiantes en el plantel escolar	Estudiantes sintomáticos en el plantel escolar que se mandaron a la casa	Estudiantes bajo cuarentena debido a un contacto cercano del SUSD	Casos positivos fuera del plantel escolar	Estudiantes bajo cuarentena debido a un contacto cercano fuera del plantel escolar	Síntomas parecidos a los del COVID que se reportaron enfermos	Estudiantes deportistas o de después de clases positivos
8/4 - 8/12	19	59	215	486	37	146	481	6
8/13 - 8/19	17	125	238	924	23	221	542	6
8/20 - 8/26	19	148	184	420	14	124	488	5
8/27 - 9/2	4	60	135	18	14	82	415	3
9/3 - 9/9 (no hay clases el 6/9 y el 7/9)	6	28	56	9	4	40	151	1
9/10 - 9/16 (1 semana después del Día del Trabajo)	4	41	89	3	4	39	178	0
9/11 - 9/23 (primera semana completa después del Día del Trabajo)	8	33	77	4	7	35	219	1
<b>Totales hasta el 9/23</b>	<b>77</b>	<b>494</b>	<b>994</b>	<b>1864</b>	<b>103</b>	<b>687</b>	<b>2474</b>	<b>22</b>

Como se observó previamente, estamos preparando lanzar un programa piloto de vigilancia de pruebas en las Escuelas Primarias Cherokee y Navajo dentro de poco. Los padres de los estudiantes de esta escuela expresaron un interés particular en tratar que se agregue este posible nivel a nuestra estrategia. A ningún niño se le hará la prueba sin el permiso de los padres. La detección temprana de casos asintomáticos o medianamente sintomáticos puede ayudar a prevenir que el virus se propague todavía más. El Distrito también está revisando un posible programa piloto de «hacerse la prueba y quedarse» que les permitiría a los contactos cercanos que no son sintomáticos el que puedan hacerse una prueba PCR, la cual, si es negativa, podría permitirles que continúen en la escuela. Por último, viendo hacia adelante en un futuro no muy lejano, nuestros estudiantes de cinco a 11 años pronto podrán vacunarse.

### ***El uso de mascarillas aún continúa en los autobuses escolares del SUSD***

Esta [orden de los CDC](#) sobrepasa la ley estatal y un distrito escolar la tiene que seguir. Los estudiantes que elijan viajar en el autobús se les seguirá exigiendo que se usen una mascarilla mientras estén *en el autobús*. Los estudiantes no tienen que usar una mascarilla mientras esperen por el autobús en la parada o después de bajarse.

### ***Tutorías de Varsity Tutors***

Si su hijo está o ha estado en la casa como parte de una cuarentena durante este año escolar, está enfermo debido al COVID-19 o padece una enfermedad parecida a la del COVID, o tan solo pudiese emplear un poco de ayuda extra en el aprendizaje, los invitamos a que aprovechen las tutorías de Varsity Tutors. El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale se ha asociado con Varsity Tutors para brindarles apoyo adicional a nuestros estudiantes cuyo aprendizaje se ha visto afectado por la pandemia. Varsity Tutors ofrece tutorías virtuales privadas, individualizadas, en la(s) asignatura(s) que necesite su hijo en su propio horario. Por favor completen [la hoja de per-](#)

[miso para Varsity Tutor](#) a fin de iniciar el acceso de su hijo a una tutoría gratuita de seis horas. Ustedes recibirán un mensaje electrónico de parte de Varsity Tutors en un plazo de 48 horas para establecer la hora específica de tutoría de su hijo. Los estudiantes pueden acceder a las horas de tutoría si entran en Single Sign-on, luego en Clever y después en Varsity Tutors.

### ***Feria para contratación***

Como muchos distritos escolares en el Valle y el Estado, el SUSD experimenta una escasez de personal en algunas áreas claves. Esperamos aliviar por lo menos algunas de ellas la próxima semana cuando el Departamento de Recursos Humanos tendrá a su cargo [una feria de dos días para contratar](#) el 30 de septiembre y el 1<sup>o</sup> de octubre en el Anexo Mohave del Distrito. Les agradecemos que nos ofrezcan el cordial apoyo de cualquiera que sepan que pudiese estar buscando un empleo gratificante a tiempo completo o a medio tiempo con nuestra enérgica organización.

¡Les deseamos un feliz otoño a todo el mundo!

El [gabinete](#) y el [equipo administrativo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

---

### **Recursos comunitarios para pruebas y la vacunación contra COVID-19.**

El SUSD sigue su colaboración con [Embry Health](#), que opera tres sitios de prueba COVID convenientes en la comunidad del SUSD:

- La Academia de Aprendizaje Oak, 7501 E. Oak St., Scottsdale: abierto de 7 a.m. a 7 p.m., de lunes a viernes.
- Chaparral Business Center, 8840 E. Chaparral Rd., Scottsdale: abierto de 7 a.m. a 4:30 p.m., los siete días de la semana.
- Phoenix Camelback Seventh-day Adventist Church, 5902 E. Camelback Rd., Phoenix: abierto de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a viernes.

Las vacunas contra el COVID-19 están ampliamente disponibles en toda nuestra comunidad, tanto en las farmacias independientes, como Walgreen's y CVS, como en las farmacias ubicadas dentro de las principales tiendas de comestibles. También llevan a cabo pruebas del COVID allí mismo.

**Albertsons:** <https://www.albertsons.com/pharmacy/covid-19.html>

**Costco:** <https://www.costco.com/covid-vaccine.html>

**CVS:** <https://www.cvs.com/immunizations/covid-19-vaccine?icid=cvs-home-hero1-link1-coronavirus-vaccine>

**Fry's:** <https://www.frysfood.com/rx/covid-eligibility>

**Ranch Pharmacy:** 10769 N. Frank Lloyd Wright Blvd., Scottsdale

**Safeway:** <https://www.safeway.com/pharmacy/covid-19.html>

**Walgreens:** <https://www.walgreens.com/topic/promotion/covid-vaccine.jsp>

*Otros recursos de vacunación en la comunidad*

**NOAH - Neighborhood Outreach Access to Health:** <https://noahhelps.org/covid-vaccine/>

**Ubicaciones de vacunación contra COVID- 19 del Departamento de Salud Publica del Condado Maricopa:** <https://www.maricopa.gov/5659/COVID-19-Vaccine-Locations>

**Ubicaciones de vacunación contra COVID- 19 del Departamento de Servicios de Salud de Arizona:** <https://www.azdhs.gov/covid19/vaccines/index.php#find-vaccines>